

## PASTA E RISO - PASTA AND RICE

素炒米粉	<b>Spaghetti di riso saltati con verdure</b> <b>Pan-fried rice spaghetti with vegetables</b> Farina di riso, germogli di soia, verze, carote, zucchine, uova	€ 4,50
<sup>5</sup> 荞麦素面	<b>Spaghetti integrali con misto di verdure</b> <b>Pan-fried wholemeal flour noodles with vegetables</b> Farina integrale, germogli di soia, verze, carote, uova	€ 5,00
<sup>1</sup> 腰果炒面	<b>Spaghetti cinesi saltati con misto di verdure e anacardi</b> <b>Pan-fried Chinese-style noodles with vegetables and cashew</b> Farina di grano, germogli di soia, verze, zucchine, carote, anacardi, uova	€ 5,50
素炒粉丝	<b>Spaghetti di soia con verdure saltati in salsa piccante</b> <b>Pan-fried soybean noodles with vegetables in hot sauce</b> Farina di fagioli verdi, germogli di soia, verze, carote, zucchine, chili, uova	€ 4,50
咖喱米粉	<b>Spaghetti di riso al curry</b> <b>Pan-fried rice noodles with curry</b> Farina di riso, curry, germogli di soia, verze, carote, zucchine, uova	€ 4,50
素菜汤面	<b>Spaghetti cinesi in brodo con misto di verdure</b> <b>Noodle soup with mixed vegetables</b> Farina di grano, funghi, verdure in salamoia, verdure cinesi, uova	€ 5,00
素炒年糕	<b>Gnocchi di riso con verdure</b> <b>Nian gao with vegetables</b> Farina di riso, zucchine, carote	€ 4,50
<sup>3</sup> 素菜乌冬面	<b>Noodles thailandesi con verdure miste</b> <b>Thai noodles with mixed vegetables</b> Noodles, germogli di soia, carote, verze, zucchine, uova	€ 6,00
<sup>4</sup> 木兰饭	<b>Riso Mulan con pinoli e ananas</b> <b>Mulan rice with pine nut and pineapple</b> Riso thailandese, pomodoro, pinoli, ananas	€ 4,50
素炒饭	<b>Riso saltato con misto di verdure</b> <b>Pan-fried rice with vegetables</b> Riso thailandese, germogli di soia, carote, zucchine, verze, piselli, uova	€ 4,50
咖喱素饭	<b>Riso saltato al curry</b> <b>Pan-fried rice with curry</b> Riso thailandese, curry, uova	€ 4,50
素炒面	<b>Tagliolini saltati con verdure</b> <b>Pan-fried noodles with vegetables</b> Tagliolini, germogli di soia, carote, verze, zucchine, uova	€ 4,50
<sup>2</sup> 腰果黑米饭	<b>Riso venere con verdure e anacardi</b> <b>Black rice with vegetables and cashew nuts</b> Riso venere, germogli di soia, carote, zucchine, verze, piselli, anacardi, zenzero, uova	€ 6,00
腰果素饭	<b>Riso saltato con verdure e anacardi</b> <b>Pan-fried rice with vegetables and cashew nuts</b> Riso thailandese, germogli di soia, carote, zucchine, verze, piselli, anacardi, uova	€ 5,00



## ANTIPASTI - HORS D'OEUVRES

素	卷	<b>Involantino primavera vegetariano (2 pz)</b> <b>Vegetarian spring roll</b> Sfoglia di grano, cappuccio, carote, cipolla	€	2,00
1 荞	麦	<b>Involantino di grano saraceno (2 pz)</b> (disponibile solo in estate e in autunno) <b>Buckwheat rolls - available only during summer and autumn</b> Farina di grano saraceno, farina di grano, toufu, germogli di soia, zucchine, cipolla, fagiolini, patate	€	4,00
葱	饼	<b>Involantino di porro (4 pz)</b> <b>Leek roll</b> Farina di grano, burro, porro	€	4,00
炸	素	<b>Misto di verdura fritta</b> <b>Mixed fried vegetables</b> Farina di grano, cipolla, carote, zucchine	€	4,00
5 冷	拌	<b>Insalata di cetrioli con anacardi</b> <b>Cucumber salad with cashew</b> Cetrioli, anacardi	€	4,50
4 炸	海	<b>Alghe fritte</b> <b>Fried seaweeds</b> Alghe	€	4,00
素	饺	<b>Ravioli di verdure al vapore (4 pz)</b> <b>Steamed vegetable dumplings</b> Farina di grano, cappuccio, carote, alghe, spaghetti di soia,	€	4,00
冷	拌	<b>Insalata di alghe cinesi con aglio</b> <b>Seaweed salad with garlic</b> Alghe di mare, germogli di soia, carote, aglio	€	4,00
3 黑	白	<b>Duo di alghe cinesi</b> <b>Black and white seaweeds</b> Alghe cinesi	€	5,50
冷	拌	<b>Insalata di verdure miste</b> <b>Mixed vegetables salad</b> Carote, germogli di bambù, germogli di soia	€	4,00
毛	豆	<b>Fagiolini di soia al vapore</b> <b>Steamed soybean</b> fagiolini di soia	€	4,00
日	本	<b>Germogli di alghe wakkame</b> <b>Wakkame sprouts</b> germogli di soia waccame	€	4,50
2 夹	心	<b>Cestini di pane integrale ripieno di verdure</b> <b>Steamed wholemeal bread basket with vegetables stuffing (served apart)</b> Farina di grano, farina di grano saraceno, fagiolini, carote, cipolla, zucchine, funghi, zenzero, tofu	€	4,00



## VERDURE/TOFU - VEGETABLES/TOFU

豆 芽 枸 杞	<b>Germogli di soia con bacche di Goji</b> <b>Pan-fried soybean sprouts with Goji berry</b> Germogli di soia, bacche di Goji, cipollotti	€ 4,50
姜 丝 小 白 菜	<b>Verdure cinesi saltate</b> <b>Pan-fried Chinese vegetables</b> Verdure cinesi	€ 4,00
姜 丝 小 白 菜	<b>Verdure cinesi saltate con zenzero</b> <b>Pan-fried Chinese vegetables with ginger</b> Verdure cinesi, zenzero	€ 4,50
素 炒 豆 芽	<b>Germogli di soia saltati</b> <b>Pan-fried soybean sprouts</b> Germogli di soia	€ 4,00
素 什 锦 菜	<b>Misto di verdure saltate</b> <b>Pan-fried mixed vegetables</b> Zucchine, germogli di soia, carote, alghe, germogli di bambù	€ 4,00
姜 丝 素 菜	<b>Misto di verdure saltate con zenzero</b> <b>Pan-fried mixed vegetables with ginger</b> Zucchine, germogli di soia, carote, alghe, zenzero, germogli di bambù	€ 4,50
<sup>4</sup> 四 季 豆 枸 杞	<b>Fagiolini saltati con bacche di goji</b> <b>String beans with soybean sprouts</b> Fagiolini, bacche di goji	€ 4,50
豆 腐 煲	<b>Toufu con verdure bollite</b> <b>Tofu with boiled vegetables</b> Toufu, verdure cinesi, alghe, carote	€ 5,00
红 烧 豆 腐	<b>Stufato di tofu</b> <b>Tofu stew</b> Toufu, carote, alghe, germogli di bambù	€ 4,00
腰 果 豆 腐	<b>Stufato di tofu con anacardi</b> <b>Tofu stew with cashew nuts</b> Toufu, carote, alghe, anacardi, germogli di bambù	€ 5,00
腰 果 素 菜	<b>Misto di verdure saltate con zenzero e anacardi</b> <b>Pan-fried mixed vegetables with ginger and cashew nuts</b> Zucchine, carote, alghe, zenzero, anacardi, germogli di bambù	€ 5,00
炒 花 菜	<b>Cavolfiore dorato</b> <b>Golden Cauliflower</b> Cavolfiore	€ 4,00
<sup>1</sup> 素 菜 莲 藕 枸 杞	<b>Insalata "fiori di loto" e bacche di Goji</b> <b>Lotus salad with Goji berry</b> Fiori di loto, bacche di Goji, germogli di soia, zucchine, carote, alghe	€ 4,50
松 子 沙 拉	<b>Insalata mista con pinoli</b> <b>Mixed salad with pine nuts</b> Insalata brasiliana, carote, germogli di soia, pinoli, mais	€ 5,00
<sup>2</sup> 鱼 香 茄 子	<b>Melanzane con salsa agropiccante</b> <b>Oubergine in hot-sour sauce</b> Melanzane, peperoncino, aglio	€ 4,50
<sup>3</sup> 干 烧 包 心 菜	<b>Capuccio saltato con peperoncino</b> <b>Pan-fried cabbage with hot chilli</b> Capuccio, peperoncino, aglio	€ 4,00
<sup>5</sup> 炸 茄 子	<b>Melanzane fritte</b> <b>Fried oubergines</b> Melanzane, farina	€ 4,50

GAMBERI, GAMBERONI, PETTI DI POLLO, ANITRA, MAIALE E MANZO SONO SURGELATI DI QUALITÀ GARANTITA  
SHRIMPS, PRAWNS, FILLETS OF CHICKEN, PORK AND BEEF ARE GUARANTEED QUALITY DEEP-FROZEN FOOD

TUTTI I PIATTI POSSONO ESSERE MODIFICATI SU RICHIESTA DEL CLIENTE  
ALL DISHES CAN BE MODIFIED ON CUSTOMER DEMAND

## ZUPPE E FRITTATE - SOUPS AND OMELETTES

4	豆腐汤	<b>Zuppa di tofu</b> <b>Tofu soup</b> Tofu, verdure in salamoia	€ 4,00
	玉米汤	<b>Zuppa di mais vegetariana</b> <b>Corn soup</b> Mais, fecola di patate, uova	€ 4,00
1	素酸辣汤	<b>Zuppa agropiccnle vegetariana</b> <b>Vegetarian hot-and-sour soup</b> Piselli, alghe, tofu, bambù, carote, chili, uova	€ 4,00
	素菜粉丝汤	<b>Zuppa di spaghetti di soia con verdure</b> <b>Soybean noodles soup with vegetables</b> Spaghetti di soia, germogli di bambù, funghi, carote, verdure cinesi, verdure in salamoia	€ 4,00
	蕃茄鸡蛋汤	<b>Zuppa di pomodoro con uova</b> <b>Tomato soup with eggs</b> Pomodoro, uova	€ 4,00
	蕃茄炒蛋	<b>Uova strapazzate con pomodori</b> <b>Scrambled eggs with tomatoes</b> Uova, pomodori	€ 4,50
2	草茹炒蛋	<b>Frittata con funghi</b> <b>Mushroom omelette</b> Uova, funghi champignon	€ 4,50

## PANE E RISO - BREAD & RICE

	炸面包	<b>Pane fritto</b> <b>Fried man tou bread</b> Farina di grano, lievito, olio	€ 2,00
3	蒸面包	<b>Pane al vapore</b> <b>Man tou</b> Farina di grano, lievito	€ 2,00
	白米饭	<b>Riso bianco</b> <b>White rice</b> Riso thailandese	€ 2,00
	黑米饭	<b>Riso venere</b> <b>Black rice</b> Riso venere	€ 3,00



**ELENCO DELLE SOSTANZE O PRODOTTI CHE PROVOCANO ALLERGIE O INTOLLERANZE  
UTILIZZATI IN QUESTO ESERCIZIO E PRESENTI NELL'ALLEGATO II DEL REG. UE N. 1169/2011**

SOSTANZA	PRESENTE IN	NON PRESENTE IN
Cereali contenenti glutine	<ul style="list-style-type: none"><li>- Grano</li><li>- Segale</li><li>- Orzo</li><li>- Avena</li><li>- Farro</li><li>- Kamut</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sciroppi di glucosio a base di grano, incluso destrosio;</li><li>• Malto destrine a base di grano;</li><li>• Sciroppi di glucosio a base di orzo;</li><li>• Cereali utilizzati per la fabbricazione di distillati alcolici, incluso l'alcol etilico di origine agricola.</li></ul>
Crostacei	Prodotti a base di crostacei	
Uova	Prodotti a base di uova. (uova di tutte le specie)	
Pesce	Prodotti a base di pesce	<ul style="list-style-type: none"><li>• Gelatina di pesce utilizzata come supporto per preparati di vitamine o carotenoidi;</li><li>• gelatina o colla di pesce utilizzata come chiarificante nella birra e nel vino.</li></ul>
Arachidi	Prodotti a base di arachidi	
Soia	Prodotti a base di soia	<ul style="list-style-type: none"><li>• olio e grasso di soia raffinato;</li><li>• tocoferoli misti naturali (E306), tocoferolo D-alfa naturale, tocoferolo acetato D-alfa naturale, tocoferolo succinato D-alfa naturale a base di soia;</li><li>• oli vegetali derivati da fitosteroli e fitosteroli esteri a base di soia;</li><li>• estere di stanolo vegetale prodotto da steroli da olio vegetale a base di soia.</li></ul>
Latte	Prodotti a base di latte (incluso lattosio)	<ul style="list-style-type: none"><li>• siero di latte utilizzato per la fabbricazione di distillati alcolici, incluso l'alcol etilico di origine agricola;</li><li>• lattitolo. (sono compresi latte bovino, caprino, ovino, e ogni tipo di prodotto da essi derivato).</li></ul>
Frutta a guscio	Mandorle, nocciole, noci, noci di acagiù, noci di pecan, noci del Brasile, pistacchi, noci macadamia o noci del Queensland	<ul style="list-style-type: none"><li>• frutta a guscio utilizzata per la fabbricazione di distillati alcolici, incluso l'alcol etilico di origine agricola.</li></ul>
Sedano	Prodotti a base di sedano	
Senape	Prodotti a base di senape	
Semi di sesamo	Prodotti a base di semi di sesamo	
Anidride solforosa e solfiti	in concentrazioni superiori a 10mg/kg o 10mg/l espressi in termini di SO2 totale da calcolarsi per i prodotti così come proposti pronti al consumo o ricostituiti conformemente alle istruzioni dei fabbricanti.	
Lupini	Prodotti a base di lupini	
Molluschi	Prodotti a base di molluschi	

**NOTA: PER QUALSIASI ULTERIORE INFORMAZIONE CONTATTATE IL CAMERIERE**